

Všeobecné obchodné a dodacie podmienky spoločnosti LAT Nitrogen Austria GmbH pre hnojivá

1. Všeobecné ustanovenia: Kúpna zmluva je platná len vtedy, keď je potvrdená písomným potvrdením objednávky zo strany LATN. Všeobecné obchodné a dodacie podmienky LATN vždy tvoria neoddeliteľnú súčasť kúpnej zmluvy a vzťahujú sa aj na všetky následné kúpne zmluvy bez potreby osobitného oznámenia o takejto použiteľnosti. Veďajšie dohody a nákupné podmienky kupujúceho sú platné len vtedy, ak ich LATN písomne potvrdí alebo uzná. Nedostatok námietok v žiadnom prípade nepredstavuje tichý súhlas zo strany LATN.

„LAT Nitrogen Austria GmbH“, ďalej len „LATN“, vystupuje ako dodávateľ produktu.

„Kupujúci“ označuje subjekt alebo osobu, ktorá kupuje produkt.

„Produkty“ zahŕňajú všetky predaje produktov a služieb jednotlivými predajnými subjektmi LATN.

2. Cena: Predajné ceny LATN sú uvádzané bez prípadnej dane z pridanej hodnoty, ktorú kupujúci uhradí v príslušnej zákonnej sadzbe. Akékoľvek bonusy, zľavy, dobropisy za produkty atď. sa vypočítavajú na základe predajných cien bez dane z pridanej hodnoty.

3. Dodanie: Ak nie je inak špecifikované zo strany LATN, dodanie sa uskutoční na základe pravidla FCA (Vyplatené dopravcovi, INCOTERMS), čo znamená, že LATN dodá tovar dopravcovi alebo inej osobe menovanej kupujúcim na dohodnutom mieste.

Akékoľvek dodatočné poplatky alebo náklady vzniknuté v dôsledku oneskorenia alebo obmedzeného vyloženia spôsobeného kupujúcim, jeho zástupcami alebo jeho zariadeniami/vybavením budú účtované kupujúcemu zo strany LATN. LATN môže taktiež účtovať kupujúcemu (primeraný) poplatok v prípade, že je prekročený stanovený čas vyloženia.

Ak je kupujúci zodpovedný za prepravu dodávok, kupujúci musí zabezpečiť, aby prepravca mal schválený prístup do priestorov LATN (vrátane externých skladov a poskytovateľov služieb) a vhodnosť, bezpečnosť a čistotu zvoleného spôsobu a vozidla prepravy a aby vodiči boli vybavení požadovanými osobnými ochrannými prostriedkami.

Pre dodávky loďou platia príslušné prepravné podmienky LATN.

3.1. Kupujúci je povinný prevziať produkty podľa dohody. Ak kupujúci nespĺní svoju povinnosť prevzatia, LATN je oprávnený uskladniť produkty na účet a riziko kupujúceho. Práva podľa § 373 UGB (rakúskeho Obchodného zákonníka) zostávajú nedotknuté.

3.2. Termín dodania: Termínom dodania je dohodnutý dátum prevzatia produktov alebo dohodnutý dátum príchodu produktov.

Ak je tento dohodnutý termín dodania prekročený, kupujúci je oprávnený odstúpiť od kúpnej zmluvy po poskytnutí dodatočnej lehoty najmenej štyri týždne; oznámenie o odstúpení musí byť doručené písomne alebo e-mailom. Dodatočná lehota začína plynúť dňom, kedy dostaneme oznámenie kupujúceho o odstúpení.

Nároky na náhradu škody zo strany kupujúceho založené na oneskorení dodania alebo v prípade odstúpenia sú vylúčené v rozsahu povolenom zákonom.

Ak kupujúci pošle nákladné auto na vyzdvihnutie produktov z jednej z lokácií LATN,

a) vodič nákladného auta musí vyzdvihnúť produkty z priestorov LATN v dohodnutom termíne, v stanovenom časovom rámci, pokiaľ kupujúci nebol výslovne informovaný o iných opatreniach;

b) LATN musí byť informovaný o vyzdvihnutí najmenej päť pracovných dní vopred, s uvedením prepravnej spoločnosti, produktov, ktoré majú byť vyzdvihnuté, a príslušných množstiev;

c) vodič nákladného auta musí predložiť nakladací doklad od LATN.

4. Dodávky na vyžiadanie: V prípade, že produkty majú byť vyžiadané kupujúcim počas špecifického časového obdobia, LATN je oprávnený čiastočne alebo úplne odstúpiť od kúpnej zmluvy a bez poskytnutia dodatočnej lehoty, ak produkty nie sú vyžiadané v stanovenom termíne. LATN je vo všetkých prípadoch oprávnený účtovať náklady na skladovanie za obdobie, o ktoré je prekročená dohodnutá lehota na vyžiadanie. Ak obdobie nie je špecifikované, kupujúci musí uskutočniť vyžiadanie do jedného mesiaca od požiadavky LATN.

5. Typ a spôsob prepravy: Pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak, typ a spôsob prepravy určí LATN.

6. EPR (Nariadenie o prekurzoroch výbušnín): V rozsahu, v akom sú produkty predmetom prekurzorov výbušnín, kupujúci:

a) zaregistruje a nahlási prekurzory výbušnín príslušnému verejnému orgánu, ako to vyžadujú platné právne predpisy;

b) bude predávať alebo sprístupňovať prekurzory výbušnín len zákazníkovi s profesionálnou potrebou.

7. Oznámenie o závadách: Závadby produktov sa považujú za akceptované, pokiaľ kupujúci neuplatní nároky zo závad písomne alebo e-mailom s presným uvedením povahy závady bezodkladne, najneskôr však do 3 pracovných dní od príchodu produktov do miesta určenia.

Toto neplatí v prípade závad, ktoré nie je možné objaviť v rámci vyššie uvedenej lehoty napriek dôkladnému preskúmaniu. Takéto závadby sa považujú za akceptované, ak nároky zo závad nie sú uplatnené vyššie uvedeným spôsobom bezodkladne po ich objavení, najneskôr však do 6 týždňov od príchodu produktov do miesta určenia.

Po uplatnení nárokov zo závad je kupujúci na žiadosť LATN povinný bezodkladne zaslať vzorky chybných produktov a dokumenty potvrdzujúce závalu LATN a okrem toho odobrať vzorky produktov spolu s expertom menovaným LATN a vykonať zabezpečenie dôkazov spôsobom určeným LATN. Ak kupujúci nespĺní akúkoľvek takúto požiadavku, všetky nároky zo závad zanikajú.

Akonáhle kupujúci objaví závalu, akékoľvek ďalšie nakladanie s produktmi, najmä (ďalšie) spracovanie produktov, sa stáva neprípustným bez výslovného písomného súhlasu LATN, inak akékoľvek nároky zo závad zanikajú.

Oznámenie o závadách nezabavuje kupujúceho jeho platobných povinností. Produkty označené ako chybné nesmú byť vrátené LATN bez predchádzajúceho písomného súhlasu LATN; toto neplatí pre vzorky vyžiadané LATN. Ak sú produkty napriek tomu vrátené, všetky náklady, ktoré LATN v súvislosti s tým vzniknú, kupujúci uhradí LATN, bez ohľadu na povahu takýchto nákladov. Kupujúci nie je oprávnený odvodzovať akékoľvek práva alebo iné právne dôsledky zo skutočnosti, že LATN prijal vrátené produkty.

Preskúmanie závady zo strany LATN rovnako nezakladá žiadne práva pre kupujúceho ani iné právne dôsledky.

8. Záruka a zodpovednosť: LATN výhradne ručí za to, že v čase prechodu rizika produkty zodpovedajú výslovne dohodnutým špecifikáciám. Nad rámec tejto záruky LATN neposkytuje výslovnú ani implicitnú záruku akýchkoľvek iných vlastností produktov.

Kupujúci nesie všetky riziká týkajúce sa použiteľnosti produktov na konkrétny účel alebo spôsob, pokiaľ LATN neposkytol písomné uistenie o opaku. Pre všetky práva vyplývajúce z takéhoto uistenia platia ustanovenia tohto článku 8 primerane.

Nevznikajú žiadne nároky v súvislosti s produktmi, ktoré nespĺňajú štandardnú kvalitu LATN, ako bolo zmluvne dohodnuté.

Ak bolo oznámenie o závale riadne podané a je oprávnené, LATN podľa vlastného uváženia buď zníži cenu, zlepši produkty, vykoná náhradné dodanie (výmenu) alebo prevezme produkty späť a vráti kúpnu cenu.

Všetky ostatné nároky voči LATN, najmä nároky na náhradu priamych alebo následných škôd, sú výslovne vylúčené v rozsahu povolenom zákonom.

Toto vylúčenie zahŕňa aj nároky podľa zodpovednosti za produkt a nároky z regresu.

Kupujúci je povinný odškodniť LATN vo vzťahu k nárokom tretích strán, ktoré sú vznesené voči LATN na základe akýchkoľvek závad vzniknutých používaním produktov predaných LATN kupujúcemu. Tie nároky kupujúceho, ktoré nie je možné vylúčiť zo zákona, sú obmedzené maximálne na kúpnu cenu príslušných produktov, pokiaľ je to právne prípustné.

Ak je kupujúci predajcom, kupujúci prenesie vyššie uvedené obmedzenia zodpovednosti LATN na svojich zákazníkov a zaväzuje ich, aby postupovali rovnako, čím sa zabezpečí, že obmedzená zodpovednosť LATN sa zachová až do okamihu, kedy produkty dosiahnu konečného užívateľa.

Akúkoľvek ochrannú účinnosť kúpnej zmluvy v prospech tretích strán je vylúčený.

8.1. Záruka množstva: Dodané množstvo na nákladné auto sa chápe ako podliehajúce metóde dodania optimalizovanej z hľadiska logistických nákladov len v plne naložených dopravných prostriedkoch, čo znamená, že LATN sa môže odchýliť od takéhoto množstva až o +/- 10 % zazmluvnených objemov. Hmotnosti a množstvo sú určené vážiacimi systémami LATN, a takto určené hmotnosti a množstvá (uvedené na nákladnom liste, náložnom liste alebo inak) budú základom pre fakturáciu.

9. Platobné podmienky: Fakturované predajné ceny LATN vrátane fakturovaných cien za čiastkové dodávky musia byť plne uhradené včas a bez zrážok tak, aby ich LATN prijal najneskôr do dátumu ich splatnosti. V prípade oneskorených platieb si LATN vyhradzuje právo účtovať úroky v sadzbe určenej prevládajúcimi trhovými podmienkami a platnými právnymi normami v čase omeškania. Nedodržanie platobných podmienok má za následok, že všetky ešte neuhradené pohľadávky LATN voči kupujúcemu sa stávajú okamžite splatnými, a oprávňuje LATN odstúpiť od kúpnej zmluvy bez poskytnutia dodatočnej lehoty a požadovať náhradu škody za neplnenie. Kupujúci nie je oprávnený zadržiavať platby z dôvodu údajných protinárokov, ktoré LATN písomne neuznal, ani započítavať platby voči takýmto protinárokom. Kupujúci môže postúpiť nároky voči LATN tretím stranám len s predchádzajúcim písomným súhlasom LATN.

AK LATN musí angažovať právnik, inkasný úrad alebo podobne, aby vymáhal nároky LATN, kupujúci uhradí všetky náklady v tejto súvislosti.

V prípade oprávnených pochybností o solventnosti alebo úverovej schopnosti kupujúceho je LATN oprávnený odstúpiť od kúpnej zmluvy alebo podmieniť splnenie kúpnej zmluvy zabezpečením, vrátane záloh, podľa vlastného uváženia LATN. LATN je oslobodený od povinnosti dodávať, ak kupujúci zastaví platby alebo ak je proti kupujúcemu začaté konkurzné konanie, alebo ak je jeho spoločnosť likvidovaná.

10. Výhrada vlastníctva: LATN si ponecháva vlastnícke právo k dodaným produktom, kým kupujúci úplne nesplní všetky svoje záväzky, najmä kým nie je plne zaplatená kúpna cena vrátane všetkých vedľajších nákladov, ako sú úroky, poplatky, výdavky atď. Uplatnenie výhrady vlastníctva sa nesmie vykladať ako odstúpenie od zmluvy a nezabavuje kupujúceho jeho záväzkov, najmä povinnosti zaplatiť kúpnu cenu. Kupujúci môže disponovať s produktmi podľa potreby v rámci bežného chodu svojho podnikania. Mimoriadne disponovanie, ako je zastavenie alebo prevod vlastníctva ako zabezpečenie, nie je prípustné. Ak sú produkty LATN spracované, zmiešané alebo spojené s inými materiálmi, LATN nadobudne spoluvlastníctvo k výsledným produktom úmerné hodnote produktov LATN vo vzťahu k hodnote ostatných materiálov. V prípade predaja produktov kupujúci týmto vopred postupuje LATN všetky a akékoľvek nároky vyplývajúce z tohto predaja svojim zákazníkom až do výšky pohľadávok LATN a LATN týmto toto postúpenie prijíma. Kupujúci bezodkladne informuje LATN, ak sú produkty ponechané vo vlastníctve LATN zaistené, a pomáha LATN pri ochrane práv LATN; kupujúci ďalej nahradí všetky náklady, ktoré LATN v tejto súvislosti vzniknú, najmä tie, ktoré súvisia s úkonom proti výkonu rozhodnutia.

11. Vyššia moc: Vyššia moc ovplyvňujúca LATN alebo dodávateľov LATN a brániaca plneniu nesplnených dodávkových záväzkov voči kupujúcemu oprávňuje LATN podľa vlastného uváženia buď pozastaviť na dobu trvania prekážky a primeraného času na opätovné spustenie dodávkových záväzkov LATN voči kupujúcemu úplne alebo čiastočne, alebo úplne alebo čiastočne odstúpiť od kúpnej zmluvy, bez toho, aby kupujúci tým získal akékoľvek právo na nároky voči LATN. LATN najmä nie je povinný znížiť žiadne množstvá produktov, ktoré LATN môže potrebovať pre vlastné požiadavky.

Ak je dodávka oneskorená o viac ako šesť týždňov z dôvodu vyššej moci, kupujúci je oprávnený odstúpiť od kúpnej zmluvy vo vzťahu k časti produktov dotknutých takýmto oneskorením.

Vyššia moc zahŕňa, ale nie je obmedzená na nasledujúce: všetky prírodné katastrofy, ako sú zemetrasenia, blesky, mraz, hmla, búrky, záplavy; vojny, zákony, úradné zásahy, zaistenie, dopravné poruchy; zákazy dovozu, vývozu a tranzitu; medzinárodné platobné obmedzenia; zlyhanie surovín a energie; prevádzkové poruchy, ako je mechanická porucha, výbuchy, požiare, štrajky, sabotáž a výluky, ako aj všetky incidenty, ktorým by sa dalo zabrániť len za náklady alebo prostriedkami, ktoré by boli pre LATN neprimerané.

12. Ochranné známky a vlastnícke práva: Ak sú produkty LATN označené ochrannou známkou a/alebo logom spoločnosti a produkty sú kupujúcim prebalené, znova zabalené, spracované, zmiešané s inými produktami atď., ochranné známky LATN môžu byť následne použité len s predchádzajúcim písomným súhlasom LATN.

13. Konzultácie: Konzultácie poskytované zamestnancami LATN nezakladajú žiadny zmluvný vzťah a nevznikajú z nich žiadne vedľajšie záväzky spojené s kúpnu zmluvou. Podrobnosti a informácie poskytnuté s ohľadom na vhodnosť a použitie produktov

LATN nie sú záväzné a bez záväzku pre LATN. V rozsahu povolenom zákonom LATN nepreberá žiadnu zodpovednosť založenú na takýchto konzultáciách.

14. Záonné predpisy: Kupujúci je zodpovedný za zabezpečenie dodržiavania všetkých príslušných zákonných a úradných predpisov spojených s ďalším používaním a/alebo ďalším predajom našich produktov.

15. Čiastočná neplatnosť: Ak sa niektoré z ustanovení týchto Všeobecných obchodných a dodacích podmienok ukážu alebo stanú neplatnými alebo neúčinnými, neovplyvní to platnosť zvyšku. Neplatné alebo neúčinné ustanovenia budú nahradené platnými a účinnými ustanoveniami, ktoré sa z právneho a ekonomického hľadiska čo najviac približujú neplatnému alebo neúčinnému ustanoveniu.

16. Sankcie: Kupujúci prehlasuje a zaručuje LATN, k dátumu tejto zmluvy, že:

- a) nie je osobou alebo subjektom, ktorý je uvedený na akomkoľvek sankčnom zozname alebo je priamo alebo nepriamo cieľom akýchkoľvek sankcií;
 - b) neporušuje žiadne platné sankcie alebo embargá;
 - c) nezapojoil žiadne osoby alebo subjekty v súvislosti s písmenami a) a b) do vyjednávania, uzavretia alebo plnenia tejto zmluvy.
- Porušenie záväzkov kupujúceho uvedených v tomto článku oprávňuje LATN ukončiť zmluvu. Kupujúci je zodpovedný a odškodní LATN za akékoľvek výdavky a/alebo škody, ktoré LATN vzniknú v dôsledku porušenia záväzkov kupujúceho, ako je uvedené v tomto článku.

17. Dodržiavanie predpisov: Kupujúci prehlasuje a zaručuje LATN: a) dodržiavať všetky platné zákony, nariadenia, predpisy týkajúce sa tým dodržiavania predpisov, ako sú boj proti úplatkárstvu/korupcii a spravodlivá hospodárska súťaž/protimonopolné pravidlá; b) nezapájať sa do žiadnej činnosti, praxe alebo konania, ktoré by predstavovalo trestný čin podľa platného práva; a c) vykonávať obchodné aktivity s LATN v súlade s Etickými zásadami LATN pre obchodných partnerov, ktoré sa môžu priebežne meniť a dopĺňať.

Kupujúci je zodpovedný a odškodní LATN za akékoľvek výdavky a/alebo škody, ktoré LATN vzniknú v dôsledku porušenia jeho záväzkov.

18. INCOTERMS (Medzinárodné obchodné podmienky): Pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak, obchodné podmienky použité v kúpnej zmluve sa budú vykladať podľa INCOTERMS (vydaných Medzinárodnou obchodnou komorou v Paríži) v poslednom znení.

19. Miesto plnenia: Pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak, miestom plnenia pre dodanie a pre platbu je Linz, Rakúsko.

20. Rozhodné právo: Kúpna zmluva sa riadi rakúskym právom s vylúčením jeho kolíznych noriem. Ustanovenia Dohovoru Organizácie Spojených národov o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru sa nepoužijú.

21. Miesto súdnej príslušnosti: Miestom súdnej príslušnosti je Linz, Rakúsko. Vyhradzuje si však právo podať žalobu proti kupujúcemu v mieste jeho zákonnej súdnej príslušnosti, podľa nášho uváženia.

22. Ochrana údajov: LATN a kupujúci musia počas trvania zmluvy dodržiavať a zabezpečiť, aby všetci zástupcovia dodržiavali všetky platné zákony a predpisy o ochrane údajov v súvislosti s osobnými údajmi a ich výkonmi podľa zmluvy.

LATN a kupujúci sa zaväzujú najmä dodržiavať nasledujúce základné princípy vo vzťahu k spracovaniu osobných údajov:

- a) Osobné údaje musia byť spracovávané zákonným, spravodlivým a transparentným spôsobom.
- b) Osobné údaje musia byť zhromažďované len na špecifikované, explicitné a legitímne účely a nesmú byť ďalej spracovávané spôsobom, ktorý je nezlúčiteľný s týmito účelmi.
- c) Spracovávané osobné údaje musia byť primerané, relevantné a obmedzené na to, čo je nevyhnutné vo vzťahu k účelom, na ktoré sú spracovávané.
- d) Osobné údaje musia byť presné a aktualizované.
- e) Osobné údaje musia byť uchovávané vo forme, ktorá umožňuje identifikáciu dotknutých osôb po dobu nie dlhšiu, než je nevyhnutné na účely spracovania.
- f) Pri spracovaní osobných údajov musí byť zabezpečená primeraná bezpečnosť vrátane ochrany pred neoprávneným alebo nezákonným spracovaním a proti náhodnej strate, zničeniu alebo poškodeniu, pomocou vhodných technických alebo organizačných opatrení